



## Lavaggio ad acqua / Water washing

La vaschetta è il simbolo grafico usato per le informazioni relative al lavaggio in acqua. The basin is the symbol used for information relating to water washing.



Lavaggio delicato Gentle wash







Lavaggio 30° / 40° / 60° / 95°. Wash 30°/40°/60°/95°.



Lavaggio a mano con temperatura massima di 40°. Il capo non deve essere strizzato. The garment must be hand-washed, the temperature must not exceed 40°C. The garment must not be wrung.



Non lavare. Do not wash.

# Candeggio / Bleaching

Il triangolo è il simbolo del candeggio al cloro. The triangle is the chlorine bleaching symbol.



È permesso l'uso di qualsiasi candeggiante diluito al 3%. It is allowed the use of any bleach diluted to 3%.



Non candeggiare. Do not bleach.

#### Stiratura / Ironing

Il ferro da stiro è il simbolo relativo alle informazioni sulla stiratura. La temperatura ideale per ogni capo è indicata da punti neri riportati sul ferro. The iron is the symbol used for information relating to ironing. The black dots indicate the suitable temperature.



Stiro temperatura massima 200° Max ironing temperature 200°



Stiro temperatura massima 150° | Stiro temperatura massima 110°



Max ironing temperature 150° | Max ironing temperature 110°



Non stirare. Do not iron.



Non stirare a vapore. Do not steam iron.

5

# Lavaggio a secco / Dry cleaning

Il cerchio è il simbolo grafico relativo al lavaggio a secco e i segni riportati all'interno indicano il tipo di solvente adatto al tessuto. The circle is the dry-cleaning symbol and the signs on the inside indicate the suitable solvent-type.



Lavare a secco con qualsiasi solvente. Dry clean using any solvent.



Lavaggio delicato a secco con qualsiasi solvente. Gentle dry clean using any solvent.



Non lavare a secco. Do not dry clean.

### Asciugatura / Drying

I simboli dell'asciugatura sono rappresentati da un quadrato. The drying symbols are represented by a square.



Asciugare a tamburo a bassa temperatura. Tumble dry low temperature.



Non asciugare a tamburo. Do not tumble dry.



Asciugatura verticale senza spremitura. Vertical drying without squeezing.

CONSIGLI TECNICI / TECHNICAL ADVICES			
Per una buona durata dei capi sono consigliabili i seguenti accorgimenti.  For a well wearing of the clothes please read the following suggestions.			
ı	Lavare i capi in acqua tiepida per almeno due volte prima di procedere con modifiche sartoriali.	Wash the clothes in lukewarm water at least for two times before bef ore proceeding with sartorial changes.	

Non lasciare i capi in ammollo.

Il puro cotone prevede un ritiro del 3% massimo.

essere usate temperature più elevate.

3	Non é consigliabile usare prodotti chimici e in caso di necessità usare una modica quantità di candeggina (proporzione massima del 3%) solo su tessuti tinti in filo o color bianco. La ditta Giblor's si esonera da responsabilità per scolorimenti o usure dei tessuti, causati dall'uso improprio di eventuali prodotti chimici.	If necessary, use a little quantity of bleach (maximum proportion of 3%) only for white and yarn dyed fabrics. Giblor's is not responsible for the fading or wear of the fabrics, due to an inappropriate use of chemical product.
l		

Never leave to soack.

Pure cotton will have a shrinkage of max 3%.

4	Per gli stampati non strofinare né spazzolare.	For printed clothes do not rub and do not brush.

	Per lo stiro attenersi alle basse temperature per i	How to iron: for the mixed and synthetic clothes use
6	tessuti misti e sintetici; per il cotone, invece potranno	low temperature; for the cotton you can use higher

temperature.

7	Mai procedere a smacchiature locali, pena il	In order to avoid the deterioration of the fabrics,
	deterioramento dei tessuti.	don't remove stains locally.

8	I capi muniti di chiusura lampo vanno allacciati completamente prima del lavaggio in lavatrice.	Zip up all the clothes before washing them in the washing machine.
---	--	--

9	Non porre mai a contatto la chiusura lampo con fonti di calore.	Never place the zip in contact with heat sources.